

Parròquia de la Massana

Edicte

1.- Objecte: *Adjudicació definitiva*

2.- Òrgan contractant

Identitat: Comú de La Massana

Data de l'acord: Junta de Govern de data 10 de desembre de 2008

3.- Dades de l'adjudicació

Identitat de l'adjudicatari: Enginesa

Denominació: Redacció del projecte i direcció de les obres de renovació del col·lector secundari d'aigües residuals tram pont dels Cortals d'Anyós fins al col·lector general del marge esquerre del riu Valira del Nord

Localització: Parròquia de La Massana
Preu cert: 29.622,00 euros

Partida pressupostària: 2008/300/4410002/6073030-“Xarxa d'aigües”

Termini d'execució: 6 setmanes

Forma d'adjudicació: Concurs nacional

Modalitat de la contractació: Ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

La Massana, 18 de desembre de 2008

*El Cònsol Major
Josep M^a Camp Areny*

Parròquia d'Andorra la Vella

Ordinació

Vist l'article 5 i l'article 8 de la Llei Qualificada de Delimitació de Competències dels Comuns de 4 de novembre del 1993;

Vist la Llei Qualificada de Transferències als Comuns de 4 de novembre de 1993 i la Llei Qualificada 11/2003, de 27 de juny, de modificació de l'article 7 de la Llei Qualificada de Transferències als Comuns;

Vist la Llei General de les Finances Públiques de 19 de desembre de 1996 i la Llei 10/2003, de 27 de juny, de les Finances Comunal;

Vist la Llei 6/2005, del 21 de febrer, de modificació de l'article 14 de la Llei General de les Finances Públiques i de l'article 63 de la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les Finances Comunal;

Vist la Llei 14/2007, del 20 de setembre, de modificació de la Llei 10/2003 de les finances comunals, del 27 de juny;

Vist els Reglaments per a l'atorgament de subvencions a entitats no lucratives de caràcter sociocultural i de caràcter esportiu, del 9 d'abril del 2003;

El Comú d'Andorra la Vella, en la seva sessió de Consell de Comú de 18 de desembre del 2008, ha aprovat la següent:

Ordinació del pressupost comunal per a l'exercici 2009

Capítol I. Els crèdits i les seves modificacions

Article 1

Àmbit del pressupost 2009

En el pressupost del Comú d'Andorra la Vella, pel període comprés entre l'1 de gener i el 31 de desembre del 2009, s'integren les obligacions que es poden contreure i la previsió d'ingressos que les financen, derivades de l'organització de

les diferents unitats administratives que formen part de l'estructura orgànica del Comú d'Andorra la Vella.

Així mateix, s'inclou el pressupost de la societat comunal JOVIAL, SA, i de la Secció d'acció esportiva del Comú d'Andorra la Vella pel mateix període pressupostari i amb la seva previsió de despeses i ingressos.

Article 2

Estat d'ingressos i despeses

1. En l'estat de despeses del Comú d'Andorra la Vella es concedeixen crèdits per un import de 39.366.456,86 euros, als quals s'hauran d'incorporar els crèdits pressupostaris del 2008 que s'aprovin com a conseqüència de l'estat de comptes.

En l'estat de despeses de la societat Jovial, SA es concedeixen crèdits per un import de 1.110.261,08 euros, als quals s'hauran d'incorporar els crèdits pressupostaris del 2008 que s'aprovin com a conseqüència de l'estat de comptes.

En l'estat de despeses de la Secció d'acció esportiva es concedeixen crèdits per un import de 173.830,17 euros, als quals s'hauran d'incorporar els crèdits pressupostaris del 2008 que s'aprovin com a conseqüència de l'estat de comptes.

2. El pressupost de despeses es finança:

a) Amb els drets econòmics que es preveuen liquidar durant l'exercici especificats en l'estat d'ingressos ordinaris del Comú d'Andorra la Vella, estimats en un total de 38.938.325,19 euros.

b) Amb l'import de les operacions d'endeutament que s'assenyalen a l'article 18 d'aquesta Ordinació.

Article 3

Estructura pressupostària

L'estat de despeses del pressupost s'estructura segons la classificació orgànica i econòmica, que agrupa els crèdits segons l'àrea gestora, el departament i la naturalesa econòmica de les despeses. Es presenten les despeses corrents (personal, consum de béns i serveis, despeses financeres i transferències corrents), les despeses de capital (inver-